



**Министерство строительства и транспорта Венгрии
Заместитель государственного секретаря по юридическим,
координационным и международным вопросам**

КАТ/8922/ 1 /2025/NFO

**Господину Мирославу Антоновичу
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог**

Варшава

Будапешт, «15» сентября 2025 г.

Уважаемый Господин Председатель!

Ссылаясь на статью 12 Соглашения о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), Венгерская Сторона настоящим обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести изменения в Приложение 5 Раздела 3 СМГС «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС».

С целью актуализации, просим включить железнодорожного перевозчика Венгрии S-Rail HU Kft. (ООО «С-Рейл ХУ») в Приложение 5 Раздела 3 СМГС. В приложении направляем таблицы, содержащие изменения в отношении подпунктов 3.1, 3.2.1, 3.2.3. и 3.2.4.

Приложения: 4 листа

С уважением,

д-р Габор КАТОНА
Заместитель государственного секретаря

Раздел 3

Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
		Венгрия		
S-Rail HU Kft. (OOO "С-Рейл ХУ")	SRHU	5523	Все участки Венгрии	H-1223 Budapest, Erzsébet királyné út 46/A., Электронная почта: office@s-rail.hu

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Венгрия	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	H-1223 Budapest, Erzsébet királyné út 46/A., Электронная почта: office@s-rail.hu	Все виды перевозок, осуществляемые данным перевозчиком

3.2.3 претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	
Венгрия	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	H-1223 Budapest, Erzsébet királyné út 46/A., Электронная почта: office@s-rail.hu	Все претензии согласно СМГС, связанные с отправлениями, перевозимыми данным перевозчиком

3.2.4. Извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	
Венгрия	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	S-Rail HU Kft. (ООО "С-Рейл ХУ")	H-1223 Budapest, Erzsébet királyné út 46/A., Электронная почта: office@s-rail.hu	Все претензии согласно СМТС, связанные с отправлениями, перевозимыми данным перевозчиком